

Nineteenth Sunday in Ordinary Time—August 9, 2026
Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario—9 de agosto de 2026

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, August 8th	4 PM	+Mary Jane & Robert Davies by Audrey Hadvab & family
Sunday, August 9th	7 AM	Por el Pueblo
	9 AM	+Jose Julian Robles Gonzalez por su familia
	11 AM	+Gary Varnadore by Mulcahy family
	1 PM	+Santiago Ramirez Salgado por su familia
Wednesday, August 12th	10:30 AM	Intention of Peter M. Seiler by Cecilia Gentile
Friday, August 14th	10:30 AM	+Robert Wright by Wright family

The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation.

Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.

La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.



parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde

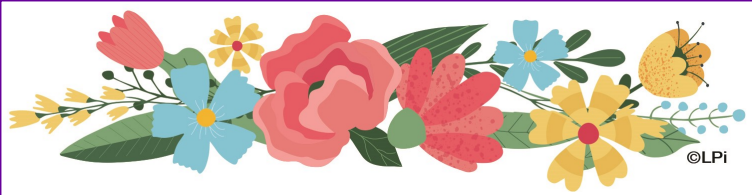
a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Terry Morris, Louise Cross, Phyllis Dufrene, Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Kevin O’Neill, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, Kathy Kelly, John Moore, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Ryan Logan, Valerie & Matthew Camarota, Rory McKeown, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Penelope Lewis, Tammy Queen, Susan Summer, Walt Harper, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Cookie Dyches, Randall Moore, Balsamina Márquez, Don Mortonen, Erin Carbone, Jan Dufresne, Rick Rose, David Peterson, Jeffrey France, and Jennifer Harding.

There is no morning Mass and Adoration on **Thursday, August 13th**, and the parish hall will be in use. There will be 5 pm Eucharistic Adoration, 5:30 pm Confessions, and 7 pm Mass in Spanish.
El jueves 13 de agosto no habrá Misa ni Adoración por la mañana, y el salón parroquial estará ocupado. Habrá Adoración Eucarística a las 5 pm., confesiones a las 5:30 pm y Misa en español a las 7 pm.

Travelling? Wherever your vacation destination, plan ahead to observe your Sunday obligation by attending Mass Saturday evening or Sunday at your place of arrival. Locate the times of Masses at your destination at: discovermass.com.
¿De viaje? Sea cual sea su destino de vacaciones, planifique con anticipación la observancia del día del Señor asistiendo a misa el sábado por la noche o el domingo en su lugar de lalagada. Localice los horarios de las misas en su destino en: discovermass.com.



¡Felicidades! Congratulations!
Katelyn Flores Gomez, Jodi Nava Garcia, Johnny Nava Garcia, y Miguel Pereda Campos



Flores del altar en celebración de la boda de Adriana Mercado Marure y Jose Lopez Rojas.
Altar flowers in celebration of Adriana Mercado Marure y Jose Lopez Rojas' wedding.

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of July 26, 2026 |
Fin de semana del 26 julio de 2026

Envelopes Sobres.....	\$2,445.00
Loose efectivo suelto	823.00
Weekly Budget Presupuesto Semanal	3,048.08
Over (Under) for week	
Más (Menos) por semana	\$219.92
Collection for Colecta para Food for the Poor:	
Envelopes Sobres.....	\$2,164.77

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of July 26, 2026

Envelopes	\$120.00
Loose	30.00
Weekly Budget.....	280.77
Over (Under)	\$(130.77)
Collection for Food for the Poor:	
Envelopes	\$160.00

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of August 2, 2026 |
Fin de semana del 2 agosto de 2026

Envelopes Sobres.....	\$2,645.00
Loose efectivo suelto	817.25
Weekly Budget Presupuesto Semanal	3,048.08
Over (Under) for week	
Más (Menos) por semana	\$414.17
Collection for Colecta para HOPE in Lancaster:	
Envelopes Sobres.....	\$990.00

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of August 2, 2026

Envelopes	\$205.00
Loose	80.00
Weekly Budget.....	280.77
Over (Under)	\$4.23
Collection for GRASP of Great Falls:	
Envelopes	\$20.00

Readings for next Sunday, August 16, 2026: Isaiah 56:1, 6-7/Psalm 67:2-3, 5, 6, 8/Romans 11:13-15, 29-32/Matthew 15:21-28. The readings begin on page 364 in the *Word & Eucharist* missal and #706 in the *Choral Praise* missal. **The readings can also be found on the USCCB website, <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.**

Las lecturas para el próximo domingo 16 de agosto de 2026: Isaías 56, 1. 6-7/Salmo 66, 2-3. 5. 6 y 8/Romanos 11, 13-15. 29-32/Mateo 15, 21-28. Las lecturas empiezan en la página 365 del misal *Palabra y Eucaristía*. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB, <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.**

You can donate online at: Puedes donar en línea en: <https://www.stcatherinecatholic.org/donate>